

英文學系 Department of English Language and Literature

一、學系小檔案

- ◆成立時間: 民國 43 年
- ◆教師人數: 專任 20 人; 兼任 33 人
- ◆學士班入學管道:



●繁星推薦 ●申請入學 ●分發入學 ●特殊選才 ○其他(_____)

- ◆連絡電話: (02)28819471 轉 6482-6487

二、課程

- ◆畢業學分: 128 學分(必修 74 ; 選修 54)---必修學分數為校+院+系必修
- ◆必修課程(校訂必修不呈現·按年級順序列出)

| 科目名稱 | 學分 | 年級 | 科目名稱 | 學分 | 年級 |
|-------------|----|----|---------|----|----|
| 英美文學作品導讀 | 4 | 一 | 西洋文學概論 | 6 | 一 |
| 英語會話(一) | 4 | 一 | 英文寫作(一) | 4 | 一 |
| 英語會話(二) | 4 | 二 | 英文寫作(二) | 4 | 二 |
| 英語語言學概論 | 6 | 二 | 英語演講 | 4 | 三 |
| 英文寫作(三) | 4 | 三 | 中英翻譯與習作 | 4 | 三 |
| 英文專題研究寫作與簡報 | 2 | 四 | | | |

- ◆重點選修課程呈現型態 **2**—(用課群、領域或模組分類·直接呈現課群/領域/模組...名稱) **1** **2** 擇一

| | 科目名稱 | 學分 | 年級 | | 科目名稱 | 學分 | 年級 |
|------------------|-------------|----|----|------------------|--------------|----|----|
| 文學 課 群 | 英美詩選 | 4 | 二 | 語言學 課 群 | 英語發音 | 2 | 一 |
| | 英美兒童文學 | 4 | 二 | | 英語語意學 | 2 | 二 |
| | 文學中的愛情與婚姻 | 2 | 二 | | 英語音韻學 | 2 | 二 |
| | 飲食文學批判研究 | 2 | 二 | | 社會語言學 | 3 | 三 |
| | 聖經文學 | 4 | 三 | | 數位多媒體英語學習 | 2 | 三 |
| | 創傷文學 | 2 | 三 | | 人工智慧在語言學習的運用 | 3 | 三 |
| | 當代奇幻文學 | 2 | 三 | | 英語教學法 | 4 | 四 |
| | 世界文學電影改編與翻譯 | 2 | 三 | | 英語語言測驗與測驗評量 | 4 | 四 |
| 口 語 課 群 | 實用英語會話 | 4 | 二 | 寫 作 課 群 | 英文創意寫作 | 4 | 三 |
| | 英語跨文化溝通 | 4 | 三 | | 進階英文寫作 | 4 | 三 |
| | 高階職場英語 | 4 | 四 | | 英文新聞採訪寫作編譯 | 6 | 四 |
| | 英語談判與辯論技巧 | 4 | 四 | | 英文專題研究寫作與簡報 | 2 | 四 |

| | | | | | | | |
|-------|--------------|---|---|--------|----------|---|---|
| 口筆譯課程 | 中英視譯 | 2 | 二 | 實用語文課群 | 新聞英語 | 4 | 二 |
| | 中英逐步口譯 | 4 | 三 | | 專業餐旅英文 | 2 | 二 |
| | 中英同步口譯 | 4 | 四 | | 國際貿易實務 | 3 | 三 |
| | 中英字幕翻譯 | 4 | 四 | | 故宮英語導覽 | 2 | 三 |
| | 中英文創翻譯與數位出版 | 2 | 四 | | 國際商務溝通 | 4 | 四 |
| | 翻譯科技與本地化翻譯入門 | 3 | 四 | | 英語補習教育實習 | 3 | 四 |
| | 語料庫與 AI 輔助翻譯 | 2 | 四 | | 英文舞台劇表演 | 4 | 四 |
| | 實用英語翻譯編審 | 2 | 四 | | | | |

◆專任師資(國內大學加國立/私立；國外大學加國名)

| 姓名 | 職稱 | 最高學歷 | 專長領域 |
|-------------------------|------|-----------------------|----------------------------------|
| 張上冠 | 講座教授 | 美國德州大學(奧斯丁) 比較文學博士 | 翻譯理論、跨文化研究、英詩、十九世紀美國文學 |
| 魏美瑤 | 教授 | 美國印第安那大學 語言學博士 | 人類語言學、語言與政治、權力與認同、性別與政治 |
| 孫克強 Jonathan Klassen | 副教授 | 美國伊利諾州立大學 英語研究博士 | 英語教學、英美兒童文學、青少年文學 |
| 蔡佳瑾 | 副教授 | 國立臺灣大學 外國語文研究所博士 | 英國文學、美國文學 |
| 蘇秋華 | 副教授 | 國立臺灣大學 外國語文研究所博士 | 英美文學、文學理論 |
| 陳品如 | 副教授 | 國立臺灣師範大學 英語教學博士 | 英語教學、教學軟體與系統評量、量化及質性混合之研究方法 |
| 梁文駿 | 副教授 | 英國新堡大學 中英文口筆譯研究所博士 | 中英口筆譯、翻譯學研究、臺灣文學英譯、現代中國文學英譯、機器翻譯 |
| 歐冠宇 | 副教授 | 國立臺灣師範大學 翻譯研究所博士 | 中英口筆譯、翻譯教學、新聞英文/編譯 |
| 張忠安 | 副教授 | 國立臺灣師範大學 翻譯研究所博士 | 翻譯、口筆譯教學法、東西方跨文化議題 |
| 張綺容 | 副教授 | 國立臺灣師範大學 翻譯研究所博士 | 筆譯實務、翻譯史、翻譯教學、機器翻譯 |

| | | | |
|--------------------------|------|-----------------------------------|------------------------------------|
| 林思果 Sara Neswald | 助理教授 | 加拿大 McGill University 東亞研究博士 | 東亞宗教、社會與文化、英語文教學 |
| 戚建華 | 助理教授 | 美國印第安那大學 文化與語言教育博士 | 英語教學、英文寫作 |
| 許嘉書 | 助理教授 | 美國密西根州立大學 英美文學教學博士 | 英美文學、文學教學 |
| 鄭惠雯 | 助理教授 | 國立臺灣大學 外國語文研究所博士 | 翻譯理論、翻譯與全球化、語言哲學與比較文學 |
| 陳攻蓉 | 助理教授 | 國立臺灣科技大學 數位學習與教育博士 | 數位科技促進語言學習、翻轉學習、學習分析。量化、準實驗設計和回顧研究 |
| 蘇俞文 | 助理教授 | 國立政治大學 英文系博士 | 英國文學、美國文學 |
| 魏同安 | 助理教授 | 美國馬里蘭大學 比較文學博士 | 現/當代英國文學、敘事與批評理論、東南亞英語及華語文學、古希臘文學 |
| 劉仁洲 | 助理教授 | 美國明尼蘇達大學雙城分校 英文學博士 | 十七、十八世紀英國文學、小說、英文寫作 |
| 樓安杰 Andre Louw | 助理教授 | 國立台灣師範大學 翻譯研究所博士 | 英文文學、中英翻譯 |
| 謝高林 Colin Gullberg | 講師 | 加拿大 Concordia University 經濟學碩士 | 英語教學、商用英文、經濟學 |

三、國際交流(國外大學合作方案或培養學生國際觀與國際移動能力的具體規劃，字數請於 300 字以內)

本系與澳洲西雪梨大學、英國艾瑟克斯大學、英國亞伯丁大學簽訂**雙聯學制**。同學可於大三修完全部課程後，大四實際到校修讀並取得口筆譯學士或語言學、電影研究、文學、創意寫作、華語教學、藝術管理、國際商務溝通等碩士學位。本系鼓勵學生踴躍申請，提供說明會解答學生疑惑。目前仍持續接洽北愛爾蘭等名校交流機會。

本系也提供**多元文化交流活動**和**赴外實習機會**供學生參與，如到美國德州休士頓基博特許學校 (KIPP) 進行英語教學實習、輔導學生協助及接待來台交流之外籍學校訪客與學生、到外國學

校進行文化交流課程與實地參訪等等，提升學生的國際視野及促進與外校學生之交流。

四、學系聚光燈(盡力展現最重點亮點，字數請於 300 字以內)

本系歷史悠久，口碑甚好，系友獻身各類工作，常以東吳英文系為榮。無論師資、課程、設備、教學活動、輔導就業等本系皆屬一流。近年來因應世界局勢潮流，我們更不遺餘力推動以下活動，並獲優異成效：

活潑多元教學與實習活動—各類英語文競賽、英語戲劇比賽與公演、英語話劇/演講海外參賽、戲劇/口譯畢業成果展、國際活動英譯、校園大使口筆譯、華語小老師、異國文化推廣等。

多方輔導學生就業：開設課程提供實習機會；推動學生學習第二專長；實施總結性課程確保所學；辦理企業參訪、提供證照/檢定輔導、導遊領隊、會議策展等培訓課程。

東吳英文系提供**優質多元學習環境與活動**、培養學生**國際化視野與專業英語文能力**，讓學生擁有最精彩之大學生活！

五、未來出路

1.升學(可報考什麼研究所)

- 國內外英美文學研究所、國內外比較文學研究所
- 國內外語言學研究所、國內外英語教學研究所
- 國內外翻譯研究所、國內外教育研究所
- 國內外企業管理、大眾傳播、藝術等研究所。

2.未來主要就業方向:

本學系畢業生出路甚廣，通常從事下列等相關工作：

- 繼續深造，畢業後從事學術研究或在大學校院授課
- 擔任英文秘書
- 擔任英文翻譯、口譯或出版社編輯
- 從事外交工作、從事商務貿易
- 任職旅遊機構、擔任新聞人員
- 擔任英文老師
- 從事廣告創意、文案企劃、企業公關等。